

Procès-verbal de la 38^e assemblée ordinaire du Conseil d'éducation du District scolaire francophone Sud qui s'est tenue le mardi 12 avril 2016, de 19 h 13 à 22 h 03, à l'école Camille-Vautour, 7 avenue Clément, Saint-Antoine.

PRÉSENCES

Conseil d'éducation

Madame Sara Abdessamie
Monsieur Gilles Cormier
Monsieur Michel Côté
Monsieur Marc LeBlanc
Monsieur Roger Martin, vice-président
Monsieur Gérard McKen, président
Monsieur Luc Richard
Monsieur Willy Wilondja

District scolaire francophone Sud

Madame Monique Boudreau, directrice générale et secrétaire du CED
Madame Nathalie Kerry, directrice exécutive à l'apprentissage
Madame Isabelle Savoie, directrice exécutive à l'apprentissage
Madame Pauline Légère, directrice des services de soutien à l'apprentissage
Monsieur David Després, directeur des ressources humaines
Madame Charline Morrison, directrice des services à la petite enfance
Madame Jeanelle Thériault, adjointe à la direction générale

ABSENCES

Monsieur Réal Allain
Madame Monique Poirier
Madame Pamela Robichaud
Monsieur Luc Lajoie, directeur des services administratifs et financiers
Monsieur Steve Lapierre, directeur des affaires publiques et relations avec la clientèle

Présentation – CPAE de l'école Camille-Vautour

Madame Véronique Maillet, membre du CPAE, et Mademoiselle Janie Maillet, élève de 5^e année de l'école Camille-Vautour, ont fait une présentation au CED. Elles ont fait un survol des priorités ciblées par l'école et le CPAE pour l'année scolaire 2015-2016, soit l'aménagement linguistique et culturel et l'engagement à la vie scolaire. Elles ont présenté les activités liées à ces priorités et des projets entrepreneuriaux et communautaires de l'école Camille-Vautour.

Le président a remercié Madame Maillet et Mademoiselle Maillet pour leur présentation.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président ouvre la séance en souhaitant la bienvenue aux personnes présentes.

2. CONSIDÉRATION ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES MOTIVÉES

Le président informe les membres que Mesdames Monique Poirier et Pamela Robichaud de même que Monsieur Réal Allain ont motivé leur absence.

Les membres se réfèrent à l'ordre du jour qui figure au cahier de la réunion. Le conseiller LeBlanc suggère que le point 10.1 de l'ordre du jour soit placé au point 6 (point d'information) de l'ordre du jour de la prochaine réunion s'il ne peut être discuté ce soir.

2016-04-12 – CED – DSF-S – 326

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le projet d'ordre du jour de la réunion tel qu'il a été présenté. (Roger Martin, Luc Richard)

Unanimité

Présentation : CPAE de l'école Camille-Vautour

1. Ouverture de la séance
 2. Considération et adoption de l'ordre du jour et absences motivées
 3. Déclaration de conflit d'intérêts
 4. Considération et adoption des procès-verbaux
 - 4.1 37^e réunion ordinaire du Conseil (16 mars 2016)
 - 4.2 12^e réunion extraordinaire (31 mars 2016)
 5. Questions découlant des procès-verbaux
 - 5.1 37^e réunion ordinaire du Conseil (16 mars 2016)
 - 5.2 12^e réunion extraordinaire (31 mars 2016)
 6. Point d'information
 - 6.1 Matière pédagogique : Évaluation – PISA, PIRLS, examens du Ministère
 7. Participation publique
- Pause
8. Politiques
 - 8.1 Méthode de gouverne
 - a) Politique 1.8 – Réunions du Conseil
 - b) Comité de planification des installations scolaires

- c) Processus de nomination – école de Rogersville
- 8.2 Limite à la direction générale
 - a) Rapport de vérification de la Politique 3.13 – Accueil et intégration des élèves issus de l'immigration
- 9. Points d'information de la présidence
 - 9.1 Élève-conseiller (2016-2017)
 - 9.2 AGA du CED
 - 9.3 Études de viabilité
 - 9.4 Prix Jean-Robert-Gauthier 2016 (FNCSF)
 - 9.5 Lettre au CPAE de l'école Arc-en-ciel
- 10. Points d'information de la direction générale
 - 10.1 PSI (prestation des services intégrés)
 - 10.2 Rapport financier – DSF-S
 - 10.3 Rapport financier – CED
 - 10.4 Semaine provinciale de la fierté française 2017 – école hôte
- 11. Date et lieu de la prochaine réunion ordinaire
- 12. Levée de la séance

3. Déclaration de conflit d'intérêts

Le président demande s'il y a des membres qui ont des conflits d'intérêts au sujet de certains points à l'ordre du jour. Aucun membre n'a déclaré de conflit d'intérêts.

4. CONSIDÉRATION ET ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

4.1 37^e réunion ordinaire du Conseil (16 mars 2016)

2016-04-12 – CED – DSF-S – 327

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le procès-verbal de la 37^e réunion ordinaire du CED tel qu'il a été présenté. (Marc LeBlanc, Gilles Cormier)

Unanimité

4.2 12^e réunion extraordinaire (31 mars 2016)

2016-04-12 – CED – DSF-S – 328

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter le procès-verbal de la 12^e réunion extraordinaire, qui a eu lieu le 31 mars 2016, tel qu'il a été présenté. (Luc Richard, Willy Wilondja)

Unanimité

5. QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

5.1 37^e réunion ordinaire du Conseil (16 mars 2016)

Les sujets traités par le Conseil d'éducation lors de la 37^e assemblée ordinaire ont donné lieu aux suivis que voici :

- a) 5.1a) – Comparaison des programmes – secteurs francophone/anglophone – demande de présentation pédagogique : un suivi a été fait auprès du MEDPE au sujet de cette demande. Nous avons reçu une réponse de la part des représentants du MEDPE nous informant qu'ils n'ont pas les ressources nécessaires pour effectuer un tel travail. Le président informe les membres qu'il apportera ce point à l'ordre du jour de la prochaine réunion des présidences pour leur demander d'en discuter avec leur CED respectif. On verra ensuite si ce dossier doit être confié à la FCENB.
- b) 5.1c) - Services communs – système de paie : une lettre a été envoyée au directeur général de Services Nouveau-Brunswick le 30 mars lui demandant une confirmation du respect des principes de la dualité linguistique en lien avec ce projet.
- c) 8.2b) – Rapport de vérification de la Politique 3.11 – Gestion du district scolaire dans un milieu minoritaire : cours *Le parler acadien* - un suivi a été fait auprès de l'école Mathieu-Martin qui nous informe que ce cours n'est pas offert cette année en raison d'un manque d'inscriptions. Au cours des dernières années, les principaux thèmes étudiés dans le cours *Le parler acadien* ont été intégrés dans le premier module du cours d'Histoire de l'Acadie.

À la page 9 du rapport, la première phrase a été modifiée pour se lire comme suit : *En ce qui a trait à l'assimilation, les répondants ne sont pas au courant de situations qui auraient contribué à l'assimilation des élèves.*
- d) 9.1 – École de Dieppe : la directrice générale a fait un suivi auprès du MEDPE. Les annonces vont se faire ce printemps. Le devis pédagogique sera ensuite présenté aux parents.

5.2 12^e réunion extraordinaire (31 mars 2016)

Le sujet traité par le Conseil d'éducation lors de la 12^e réunion extraordinaire a donné lieu au suivi que voici :

- a) 4) – Demande extraordinaire de certains représentants de la communauté de Saint-Paul : une lettre a été envoyée au ministre concernant une étude sociolinguistique et statistique – étaient annexées à cette lettre la résolution du CED suite à la réunion extraordinaire du 31 mars 2016 et la mise en contexte présentée lors de cette même réunion. Le ministre a répondu qu'il ne procèdera pas à l'étude sociolinguistique et statistique.

6. Point d'information

6.1 Matière pédagogique : Évaluation – PISA, PIRLS, examens du Ministère

Madame Mireille Fontaine-Vautour, directrice du secteur des programmes d'études et de l'évaluation au MEDPE, a fait un survol des diverses mesures externes en évaluation.

Le président a remercié Madame Fontaine-Vautour pour sa présentation.

7. Participation publique

Le président du CPAE de l'école Mont Carmel, Monsieur Éric Demers, a réitéré les commentaires qu'il a fait lors de la réunion du 2 février dernier (réunion extraordinaire – études de viabilité), soit une révision du processus d'évaluation des études de viabilité, entre autres, au niveau de la transparence, le partage d'information, l'implication des parents et de la communauté et l'amélioration de la communication entre les groupes concernés (CED, CPAE, District, etc.). Monsieur Demers souhaite également que le CED entreprenne des démarches auprès du MEDPE afin que ce dernier partage son outil de l'analyse des projets infrastructures afin d'éliminer le dédoublement de travail.

Le président du CED informe Monsieur Demers que la politique 409 est à l'ordre du jour du prochain Forum sur l'éducation qui aura lieu les 15 et 16 avril.

La présidente du CPAE de l'école Saint-Paul, Madame Nadine Arsenault, informe l'assemblée qu'une demande avait été faite afin de recevoir l'ensemble des documents qui avaient été assemblés et remis aux membres du Conseil d'éducation du District scolaire francophone Sud dans le cadre de l'étude de viabilité de l'école Saint-Paul. Le président informe Madame Arsenault que le dossier lui sera remis dans les prochains jours.

Elle a également demandé à recevoir une copie du procès-verbal de la 12^e réunion extraordinaire qui a eu lieu le 31 mars 2016. Le président indique le procès-verbal sera placé sur le site Web du DSF-S dans les meilleurs délais.

8. Politiques

8.1 Méthode de gouverne

a) Politique 1.8 – Réunions du Conseil

Le comité de la gouvernance et des politiques a retravaillé les points 1.8.1, 1.8.2 et 1.8.3 de la politique 1.8 afin de définir les particularités liées à chaque type de réunion du Conseil. Les membres du CED ont passé en revue les modifications proposées par le comité : 1.8.1 - faire la distinction entre des réunions à huis clos et des réunions de travail. Au point 1.8.3 – ajouter le type de réunions (ordinaires et extraordinaires). Ils ont suggéré d'autres modifications. La politique 1.8 est à nouveau confiée au comité de la gouvernance et des politiques. Les membres du comité ont pris bonne note des modifications suggérées. La version révisée sera présentée lors de la prochaine réunion.

b) Comité de planification des installations scolaires

Le comité de planification des installations scolaires s'est réuni le 5 avril dernier et il s'est penché sur plusieurs points dont la liste de priorités des projets d'amélioration, la planification des immobilisations 2017-2018 et une lettre de la ville de Quispamsis qui veut acquérir une parcelle du terrain de l'école des Pionniers.

Les membres ont passé en revue la liste de priorités des projets d'amélioration.

2016-04-12 – CED – DSF-S - 329

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'adopter la liste des projets d'amélioration pour l'année 2017-2018 telle qu'elle a été présentée. (Marc LeBlanc, Gilles Cormier)

Unanimité

La liste des projets d'améliorations pour l'année 2017-2018 sera envoyée au ministre.

Le comité de planification des installations scolaires recommande les priorités suivantes (2017-2018) : étude des besoins à Moncton et agrandissement de la cafétéria et de l'entrepôt à l'école Abbey-Landry.

2016-04-12 – CED – DSF-S - 330

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil adopte la planification des installations scolaires 2017-2018 telle qu'elle a été présentée par le comité comme suit :

1^{re} priorité :

Nouvelle école à Moncton : une étude sera menée par le ministère de l'Éducation conjointement avec le district pour étudier les besoins et les espaces nécessaires à Moncton (nouvelle construction, agrandissement d'écoles, etc.). À la suite de cette étude, le Conseil sera en mesure de remettre ses priorités pour Moncton à l'automne, possiblement en octobre. Une permission spéciale a donc été accordée au Conseil pour remettre ses priorités au MEDPE à l'automne.

2^e priorité :

École Abbey-Landry : agrandissement de la cafétéria et la construction d'un entrepôt pour le gymnase.

(Marc LeBlanc, Gilles Cormier)

Un conseiller est d'avis que le Conseil ne devrait pas soumettre la planification sous forme de priorités. Le Conseil n'a pas retenu cette suggestion.

Majorité (contre : 1)

En ce qui a trait aux projets « mi-vie », le comité de planification des installations scolaires recommande les écoles Mgr-Marcel-François-Richard et Mathieu-Martin.

2016-04-12 – CED – DSF-S - 331

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil priorise les projets mi-vie comme suit :

- 1. Mgr- Marcel-François-Richard**
- 2. Mathieu-Martin**

(Marc LeBlanc, Luc Richard)

Majorité (contre : 1)

La planification des installations scolaires 2017-2018 sera envoyée au ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance.

La ville de Quispamsis désire acquérir une parcelle du terrain de l'École des Pionniers afin d'y aménager une piste cyclable et de marche.

2016-04-12 – CED – DSF-S – 332

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil autorise la Ville de Quispamsis d'aller de l'avant avec ce projet en autant que la Province assume les coûts de raccordement futur au système d'égouts municipal advenant un bris du champ d'épuration actuel de l'École des Pionniers. (Michel Côté, Gilles Cormier)

Un conseiller a demandé si l'installation d'une clôture entre la piste et le terrain de l'école est prévue dans le projet. Le président demande que ce soit vérifié.

Unanimité (abstention : 1)

Une lettre sera envoyée.

c) Processus de nomination – école de Rogersville

Le co-président du CPAE des écoles W.-F.-Boisvert et Secondaire Assomption a fait parvenir une lettre au président du CED pour lui demander d'enclencher le processus pour renommer l'école Secondaire Assomption.

Selon la politique 409, point 6.3.4 *Choix du nom des écoles publiques*, le comité se compose d'un membre du CED nommé par le CED, d'un représentant de la collectivité nommé par le CED, d'un représentant du district scolaire nommé par la direction générale du district et d'un représentant du MEDPE nommé par la ministre.

2016-04-12 – CED – DSF-S – 333

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil d'éducation procède à la mise sur pied du comité de dénomination de l'école de Rogersville. (Michel Côté, Luc Richard)

Unanimité

Monsieur Roger Martin a accepté de siéger au comité à titre de représentant du CED – DSF-S.

Le CPAE, le DSF-S et le MEDPE seront invités à nommer leur représentant respectif.

8.2 Limite à la direction générale

a) Rapport de vérification de la Politique 3.13 – Accueil et intégration des élèves issus de l'immigration

Les membres ont passé en revue le contenu du rapport. Le conseiller LeBlanc a demandé à savoir la raison pour laquelle il n'y avait pas de représentant du district au CA du CAFI. La directrice générale fera un suivi.

2016-04-12 – CED – DSF-S - 334

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil accepte le rapport préparé par la directrice générale parce qu'il juge que l'interprétation qu'elle a faite de la politique 3.13 est raisonnable. (Luc Richard, Marc LeBlanc)

Unanimité

9. Points d'information de la présidence

9.1 Élève-conseiller (2016-2017)

2016-04-12 – CED – DSFS - 335

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu d'accepter la candidature de Madame Olivia Bizimungu, élève de l'école Sainte-Anne, à titre d'élève-conseillère au CED du District scolaire francophone Sud pour l'année 2016-2017. (Sara Abdessamie, Gilles Cormier)

Unanimité

La candidature de Madame Bizimungu sera envoyée au ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance pour approbation.

9.2 AGA du CED

Lors de la réunion du 8 décembre dernier, les membres suivants avaient accepté de réfléchir au format des AGA, soit Messieurs Gilles Cormier, Marc LeBlanc, Luc Richard et Gérard McKen. Un suivi sera fait à la prochaine réunion du CED.

9.3 Études de viabilité

Le président a fait un bref résumé de la rencontre avec les CPAE de la communauté de Saint-Louis (Mgr-Marcel-François-Richard et Marée Montante) qui a eu lieu le 11 avril. Entre autres, ils désirent garder le nom de l'école MFR et ils ont des inquiétudes en rapport à l'embauche de la direction et des adjoints. Après explications, ils ont compris pourquoi les postes avaient été affichés. Finalement, le CED les a rassurés qu'ils auraient de l'aide durant la transition.

Il informe également les membres qu'une rencontre aura lieu avec le CPAE de l'école Saint-Paul le 14 avril prochain afin de discuter de la transition en vue de la fermeture de l'école.

9.4 Prix Jean-Robert-Gauthier 2016 (FNCSF)

Dans le cadre de la remise du prix Jean-Robert-Gauthier 2016, la Fédération nationale des conseils scolaires francophones (FNCSF) est à la recherche de candidatures afin de reconnaître, au plan national, un ou une francophone ou une Acadienne ou un Acadien pour son apport dans le domaine de l'éducation en français en milieu minoritaire. Les membres du Conseil sont invités à soumettre une candidature. Date limite : 30 juin 2016.

2016-04-12 – CED – DSF-S 336

Sur une proposition dûment appuyée, il est résolu que le Conseil d'éducation du DSF-S soumette la candidature de Monsieur Cyrille Sippley pour le prix Jean-Robert-Gauthier 2016. (Willy Wilondja, Gilles Cormier)

Unanimité (abstention : 1)

La candidature de Monsieur Sippley sera envoyée à la FNCSF.

9.5 Lettre au CPAE de l'école Arc-en-ciel

Cette lettre a été remise aux membres à titre de renseignement. Elle avait été envoyée au président de l'école Arc-en-ciel pour faire suite à la présentation que le CPAE devait faire au CED le 9 février (réunion qui a été annulée en raison du mauvais temps).

10. Points d'information de la direction générale

10.1 PSI (prestation des services intégrés)

Cette présentation sera faite à la prochaine réunion (point – matière pédagogique).

10.2 Rapport financier – DSF-S

Ce point a été placé à l'ordre du jour à titre de renseignement.

10.3 Rapport financier – CED

Ce point a été placé à l'ordre du jour à titre de renseignement.

10.4 Semaine provinciale de la fierté française 2017 – école hôte

Le conseiller Wilondja a représenté le CED lors de la cérémonie d'ouverture de la Semaine provinciale de la fierté française 2016 qui a eu lieu à Fredericton.

Une nouvelle formule sera mise en place pour l'édition 2017 de la SPFF. Il n'y aura qu'une seule cérémonie, soit la cérémonie d'ouverture. Les éléments marquants des deux cérémonies (ouverture et reconnaissance) seront combinés. Puisque c'est une nouvelle formule, les trois districts scolaires francophones ont été invités à soumettre les noms des écoles qui souhaiteraient être hôte de l'évènement. Le DSF-S avait soumis le nom de deux écoles : Abbey-Landry et Carrefour de l'Acadie. Par la suite, un comité a fait la sélection de l'école hôte. L'école Régionale Sainte-Anne (Madawaska) a été retenue.

À ce moment-ci, la directrice générale informe les membres que le Grand rassemblement de l'éducation en français (GREF), se tiendra à Moncton les 5, 6 et 7 mai prochain. Un courriel leur sera envoyé pour les inviter à l'ouverture officielle le 5 mai et au banquet qui aura lieu le 6 mai.

11. Date et lieu de la prochaine réunion ordinaire

La prochaine réunion aura lieu le mardi 10 mai 2016 à l'École les Éclaireurs, Fredericton.

12. Levée de la séance

22 h 03

Gérard McKen
Président

Monique Boudreau
Secrétaire